№ 66
პარასკევი, 27 მარტი, 1898 წ.

1877—1898

ივერია

№ 66
პარასკევი, 27 მარტი, 1898 წ.

გაზეთის ღირს:

თვე	მან.	კ.	თვე	მან.	კ.
12	10	—	6	6	—
11	9	50	5	5	50
10	8	75	4	4	75
9	8	—	3	3	50
8	7	25	2	2	75
7	6	50	1	1	50

ცალკე ნომერი—ერთი შაური

„ივერიის“ ტელეფონი № 227

რედაქცია:
ნიკოლოზის ქუჩა, 21.
ტფილისი.
გაზეთის დასაბარებლად
და განცხადებათა დასაბეჭდად
უნდა მიმართონ რედაქციის და წერა-კითხვ. გამავრც. საზოგადოების კანცელარიას
ფასი განცხადებისა:
ჩვეულებრივი სტრიქონი პირველ გვერდზედ 16 კაპ., მეოთხეზედ—3 კაპ.

„ივერიის“ ტელეფონი № 227

რევსიჰე იოსების ასული, ზაქარა, ივანე, ადამ და სერგეი იაკობის ძენი იარალოვები, ნინო იაკობის ასული ჟუკოვიჩისა, ელისაბედ გაბრიელის ასული, ელისაბედ მიხეილის ასული და ევა იაგოჩის ასული იარალოვები აუწყებენ ამ ნათესავთა და ნაცნობთა გარდაცვალებასა

იაკობ გრიგოლის ძის იარალოვისას,

სთხოვენ მოსრძანდნენ, დღეს, დილის 7 საათზედ, მიცვალებულის გვამის გასასვენებლად საკუთარის სახლიდგან, კათოლიკეთა ქუჩა, № 25, რკინის გზის სადგურზედ და კვირას, 29 მარტს, დასაფლავებაზედ დასასწრებლად დაბა ცხინვალში. (1—61—1)

ტფილისის სათავად-აზნაურო საადგილ-მამულო ბანკის ყადაღადადებულ მამულთა შესაძენელი კომიტეტი

ამით საყოველთაოდ აცხადებს, რომ მორიგი **საზოგადო კრება ბანკის დაბეგვებელ წევრთა და მნესხებელთა** დანიშნულია ამა 1898 წ. 19 **აპრილისათვის**, დილის 10 საათზედ, თავად-აზნაურობის სახლში, სასახლის ქუჩაზედ, ქ. ტფილისში.

განსახილველი საგნები:

1) განხილვა და დამტკიცება 1897 წლის სამოქმედო ანგარიშისა.

2) განხილვა და დამტკიცება ბანკის 1898 წლის ხარჯთ-აღრიცხვისა.

3) განხილვა საზოგადო საჭიროებისათვის გადადებულ თანხის განაწილების მოხსენებისა.

4) განხილვა მოხსენებისა სასოფლო-სამეურნეო თანხის შესახებ.

5) განხილვა მოხსენებისა იმის შესახებ, თუ როგორ განკარგდეს წესები დამფუძნებელ წევრთა ჩარიცხვისა და მიღებისა.

6) განხილვა მოხსენებისა იმის შესახებ, რომ ვენახებისა და ხეხილიან ბაღების გირაოზედ სესხი გაიცეს გირავნობის ფურცლებით.

7) განხილვა და დამტკიცება იმ მამულების მართვის წესებისა, რომელიც ბანკს დარჩენია.

8) განხილვა მოხსენებისა იმის შესახებ, რომ შემწეობა აღმოეჩინოს ტფილისის მომავალს უმაღლეს სატეხნიკო სასწავლებელს (წინადადება ტფილისის ქალაქის მოურავისა) და აგრეთვე კავკასიის მცირე წლოვან დამნაშავეთა ზნეხასიათის გამასწორებელ და სამეურნეო-სახელოსნო ახალშენთა და თავ-შესაფართა საზოგადოებას (ამა საზოგადოების გამგეობის წინადადება).

9) განხილვა ტფილისის სათავად-აზნაურო ბანკის მოსამსახურეთა სპენსიონ-დამხმარებელ კასსის წესდების პროექტისა.

და 10) არჩევანი გამგეობის ერთის წევრისა, აწ გარდაცვალებულის თავ. ავალიშვილის ნაცვლად და გამგეობის წევრის კანდიდატისა, აგრეთვე დამფასებელ კომისიის ორის წევრისა, ანტონ ნიკოლოზის ძის ფურცელაძისა და თავ. გიორგი სარდიონის ძის ციციშვილის ნაცვლად, რომელნიც რიგით ანებებენ თავს სამსახურს, და ორის იმათის კანდიდატისა.

ამასთანავე ჩვდამჩედგვდა კომიტეტი ბანკის აუწყებს ბ-ნთ წევრთ, რომ მათგან რწმუნების წერილების მიღება ბანკის საზოგადო კრებაში მონაწილეობის შესახებ, მოისპობა საზოგადო კრების 10 დღის წინად, ე. ი. 9 აპრილს ამა 1898 წლისას. (3—5.—3).

პირველი კერძო სამკურნალო ექიმის ნავასარდიანისა

(კუკიაში, ვორონცოვის ძეგლის პირდაპირ)

ავადმყოფთ იღებენ ექიმი ყოველ დღე, კვირა დღეების გარდა.

დილაობით:

ბ. ს. ნავასარდიანი, 11—12 საათ.

საღისტაქარო, ვენერიული (სიფილისი) საშარდეს ავადმყოფობანი.

ვ. მ. ჩაქოკანი, 9—10 საათ. სნეულებანი: შინაგანი, თვალისა და ნერვებისა.

მკურნალი-ქალი **ს. ი. რუდნევა**. $10^1/_2$—$11^1/_2$ საათ. ქალთა სენით და ბავშვების ავადმყოფ. მსურველთ აუცრის.

ზ. ი. ბაბანასიანცი.—დილის 11—12 ს. ქალთა სენით და ბავშვების ავადმყოფებს.

ი. თ. ბრატასეკაჩი. 12—1 საათ. ყურისა, ყელისა, ცხვირისა და გულით ავადმყოფებს.

ს. ბ. კარაშეტიანცი. $1—1^1/_2$ საათ. შინაგანი და ბავშვებისა.

ს. გ. გურგო. დილით $1^1/_2$,—$2^1/_2$, ს. შინაგანი, ყურის, ყელის და საშარდეს ავადმყოფობის.

საღამოობით:

ს. მ. ბეგლარაჯი. 6—7 საათ. შინაგან, ბავშვებისა და ნერვებისა.

ბ. ს. ნავასარდიანი—$6^1/_2$—7 საათ.

ს. ნ. შავკოვსკი—6—7 საათ. ნერვებისა (ელექტროთერაპია), ვენერიულ და კანის სნეულებას.

ტ. ი. რუდნევა—სამკურნალოში გამოიკვლევს ქიმიურად და მიკროსკოპიულად შარდს, ნახველს, სისხლს, რძეს და სხვ.

რჩევა-დარიგებისა და რეცეპტების დაწერის ფასი ათი შაური; ღარიბთათვის უფასოდ; ფასი კონსილიუმისა და ოპერაციებისათვის—მორიგებით.

დარეკტორა სამკურნალოსი დოქტორი შედგინისა ნავასარდიანი.

Первая частная лѣчебница *Д-ра Навасардіана*.

Тифлисъ, противъ памятн. Воронцову. (წ)

ნაფიცი ვექილი
თავადი მიხეილ ნიკოლოზის ძე
ვეზირიშვილი

სცხოვრობს გოლოვინის პროსპექტზედ, სახლი № 12, „კრუტოის“ გვერდით. (3—59—2).

მთავრობის განკარგულებანი

ებოძათ სამსახურის წელთა შესრულების გამო ვოლგუსკი სასესხოსა—ბაუმის ფოსტა-ტელეგრაფის კანტორის მე-IV სარისხის მოხელეს კანდელაკს; ტატუდაშვილი სოფლისტა-ტელეგრაფის კანტორის მე-V ხარ. მოხელეს—მძინარაშვილს და ქუთაისის ფოსტა-ტელეგრაფის კანტორის მე-V ხარ. მოხელეს ვაჩაძეს. კოლეგსკი სეკრეტარობა—სურამის ფოსტა-ტელეგრაფის განყოფილების უფროსს—ლაგიძეს და ლანჩხუთის ფოსტა-ტელეგრაფის განყოფილების უფროსის თანამდებობის აღმსრულებელს სამსახეილს.

ფელეტონი

ნაწყვეტი

პოეტო, სიბრძნის მეტყველო,
ვლხინობ მეც შენის ლხენითა,
გული მტირის, ცრემლი მდის
შენის ცრემლისა დენითა,
როცა შენ სთაფლობ, მეც ვშაქრობ,
ვრისხდები შენის წყენითა,
შენი მადლი და გალერწა
არ დაითვლება ენითა!..

დ. მაჩხანელი

იალბუზი.

ა. გ. ჰასტუხოვისა.

(დასასრული *)

დილის 8 საათი იყო, როდესაც მუშა აღბაი ამოვიდა ჩვენთან, ბინაზედ დავტოვეთ ნაბიჯები და ზევით დავიწყეთ ასვლა. ციოდა და ქარმაც თანდათან იმატა. მივდიოდით გაყინულ თოვლზედ, რომელიც ზევიდგან გადაფისული იყო ლურჯის ყინულით. წრიაპები რომ არა გვქონოდა, ერთს ნაბიჯსაც ვერ გადავდგამდით. მებაღეებულე მუშა ჰაჯი ზალიხანოვმა იგრძნო გულის რევა და თავის ტკივილი, როდესაც 16,590 ფ. სიმაღლესთან მივედით, წაიქცა და „გაიცია“. ჩვენ გადავიყვანეთ ტანების ძარში, სადაც მყუდრო იყო და მზეც დაჰყურებდა. ვუთხარი, იქ დარჩენილიყო ჩვენს დაბრუნებამდის და თუ კარგად გახდებოდა, ქვევით ჩასულიყო. ჩემთან დარჩა მარტო აღბაი, რომელთანაც ერთად, დრო რომ არ დამეკარგა, განვაგრძე გზა. აქამდის მივდიოდით ჩრდილოეთისაკენ, ეხლა-კი უნდა წავსულიყავით ჩრდილოეთ-დასავლეთისაკენ, საითკენაც საშინლად მოჰქროდა დასავლეთის ქარი. რამდენიმე ნაბიჯი რომ გავიარეთ, შევნიშნეთ, რომ ჩრდილოეთიდგან შავი ღრუბლები მოცურავდა. რამდენადაც წინ მივდიოდით, იმდენად ღრუბლები უახლოვდებოდა იალბუზს და შემდეგ იმის ქედს გადასცდა. დასავლეთის მხრიდგანაც გამოჩნდა ღრუბლები. ჩქარა ყოველი მხრიდგან მწვერვალს ღრუბლები მოეხვია; დაიწყო თოვლა და თან ქარი ჰღრიალებდა. თოვლი თვალებს გვილესავდა და ქარი სუნთქვას გვიხუთავდა, იძულებულნი ვიყავით მალ-მალე შემდგარიყავით ხოლმე, რომ ამოგვესუნთქა და თვალებზედ ხელი მოგვესვა. უეცრივ აღბაიმ გამომიცხადა: ამას ზევით ვეღარ წამოვალო. დავუწყე ყვედრება; თითქმის ამოსულები ვართ მაღლა და ეხლა რომ უკან დავბრუნდეთ, ხომ სირცხვილი იქნება ჩვენთვის და სხ., სიტყვით რომ ვერა გავაწყე-რა, 10 მანეთის მომატებას დავპირდი. მან ცოტა წაიდუდუნა და მერე-კი თანხმობა გამიცხადა.

ჩქარა მივადექით კედელსავით სწორედ აღმართულ კლდეებს. ქარბუქისაგან არა სჩანდა, რომელი მხრიდგანაც სჯობდა ასვლა. ვამჯობინეთ ასვლა იქითკენ, საითაც კლდე „დღიურული“ იყო. დავიწყეთ ხელითა და ფეხით მოქმედება და ავედით ზევით. შემდეგ კიდევ ამნაირივე კლდეები იწყებოდა, რომლებზედაც ცოცვა თუმცა ძლიერ გვიძნელდებოდა, მაგრამ მაინც ყოველს განსაცდელს ვძლიეთ. კლდეებს ზევით იწყებოდა ალმაცერად დახრილი გზა, მოფენილი წვრილის ქვიშითა და ქვებით. ქვიშაზედ სიარული ძლიერ სახიფათო იყო, რადგანაც იგი ფეხს ვერ იპერრდა და ძირს სცურავდა. აღბაიმ დაიწყო ოხვრა, დუდუნი და მალე კვლავ გამომიცხადა, რომ ამას ზევით აღარ წამოვალო. მე კიდევ დავპირდი 10 მანეთის მოატებას... დავატანეთ ძალა ჩვენ თავს და მივაღწიეთ იალბუზის აღმოსავლეთის მწვერვალს. ნისლი და ქარ-ბუქი იქამდის გაძლიერდა, რომ ორის ნაბიჯის იქით ვერაფა ვხედავდით. დავიწყე ირგვლივ ყურება და დავინახე დიდი ქვა, რომლის ახლო თოვლი სრულიად არ იყო. ამ ქვის ახლო მე გადავწყვიტე დამეყენებინა დიდი და პატარა ტერმომეტრები; ამისათვის ჩრდილოეთის მხრიდგან მოვაწყე ქვები და ზედ თუნუქის ყუთი დავდგი ტერმომეტრებით. ყუთი ტერმომეტრებით ისე იყო დადგმული, რომ აცილებული ყოფილიყო მზის, ქარის და მიწის ნიადაგის გავლენას. ტერმომეტრი აღნიშნავდა—7° სიცივეს. ტერმომეტრების საქმეს მოვრჩი თუ არა, იმ დროს ნისლი ცოტა გაიფანტა და მე შევნიშნე, რომ ჩვენ ვიმყოფებოდით მწვერვალის პატარა მხარზე და არა თვით მწვერვალზედ. დავანახვე ეს აღბაის და ვუთხარი, ჩემი ქურჭი ძირს დაედვა, რომელიც იმას მოჰქონდა, და ჩემს უკან წამოსულიყო. აღბაიმ დამიწყო რწმუნება, რომ ზევით აღარა ჰღირს ასვლა, რადგანაც სადაც ვიმყოფებით, ესეც სიმაღლეაო. მე არ გავუგონე, წავედი წინ და ისიც უკან გამომყვა. ზევით რომ ავსულიყავით, სამხრეთისაკენ უნდა აგვეცილო, საითკენაც ქარი ძლიერ სცემდა. ქარი ისე გვატანდა ძალას, რომ ფეზზე ძლივსა ვდგებოდით. ბოლოს აღბაიმ რომ ვეღარ შესძლო ფეხზედ დგომა, დაწვა და ხელი მწვერვალისაკენ გაიშვირა ამ სიტყვებით: „წადი, წადი, შენთან ღმერთი არ არის“. სულ რამდენიმე საფენი აღარ იყო ასასვლელი და ორის წუთის შემდეგ მე უკვე ვიყავი იალბუზის უმაღლეს წერტილზედ.

ორი საათი იყო გასული შუა დღის შემდეგ. ჩემს ზევით იყო მარტო ცა და თოვლიანი ღრუბლები, როდესაც ვუახლოვდებოდი უმაღლეს წერტილს, ჩემ ზევით ერთი ძლიერ და-

*) იხ. „ივერია“ № 65.

ეროვნული ბიბლიოთეკა

მებს ბლეკროტისა და ვიტროტის პრეპარატები. ბ-ნი იოჩევსკი ამტკიცებდა, რომ ბლეკროტი კოკაისაში უმეტეველად არსებობსო და ვენახების სენისაგან წამლობის გარდა საჭიროა მეღვინობის საქმის გაუმჯობესობაო. ამ ახლო მომავალში იოჩევსკი კახეთში ამპირებს წასვლას ვაზის სხვადასხვა სენის გამოსაკვლევად.

⁂ ხილეულობის გამოფენა, რომელიც 27 მარტისათვის იყო დანიშნული, დაიწყობა 28 მარტს. პირველ დღეს გამოფენაზედ მხოლოდ მიპატიჟებულნი იქმნებიან. შესვლის ფასი დიდებისათვის — 50 კაპ. იქმნება, ხოლო ბავშვებისათვის — 25 კაპ. შემდეგ დღეებში ფასს დაუკლებენ, 50 კაპ. ნაცვლად 30 კაპ. იქმნება, ხოლო 25 კაპ. ნაცვლად 15 კაპ.

⁂ ტფილისის გაზეთები სწერენ, ტფილისში ამბავი მოვიდა, რომ საქართველოს განათლების სამინისტრომ გადასწყვიტა, პოლიტეხნიკუმი ტფილისში იქმნას დაარსებულიო.

⁂ ამას წინად, მიწად-მოქმედების და სახელმწიფო ქონებათა სამინისტრომ გადასწყვიტა შავის ზღვის ნაპირის გუბერნიაში ერთი ნაწილი მიწისა დაურიგოს იქაურით კერძო კაცებს საუკეთესო ვენახებისა, ბაღებისა და სხვ. გასაშენებლად. გაზ. „Нов. вр.“ სიტყვით, ეს ადგილი მდებარეობს დაბა ადლერსა და ხოსტაგლის შუა და თავისის გეოგრაფიული მდებარეობით და ჰაეით მხოლოდ ხეხილის ბაღებისათვის გამოდგება, რადგანაც აქაური ყურძენს კარგი გემო არა აქვს. ხოლო სოჩას ჩრდილოეთით და განსაკუთრებით ქ. ნოვოროსიის მახლობლად კარგი გემოს ყურძენი მოდის და მოსავალიც კარგი იცის. ზემოდ დასახელებულ ადგილზედ ერთი დესეტინა ვენახის გაკეთება დაჯდება 1,440 მანეთიდგან 2,400 მანეთამდე. მუშა დღეში ერთი მანეთი დირს. სამინისტრომ ცალკე წესი გამოსცა იმისი, თუ მსურველს როგორ შეუძლიან იყაროს აიღოს, ან შეისყიდოს იქ მიწა ვენახისა და ბაღის გასაშენებლად.

⁂ ტფილისის სამოსამართლო პალატის ბრალმდებლის ამხანაგი ს. ი. ბოგოროდსკი დანიშნულ იქმნა ქუთაისის ოლქის სასამართლოს თავმჯდომარედ, ტფილისის ოლქის სასამართლოს თავმჯდომარის ამხანაგი დ. მ. ლიტოვჩენკო — ტფილისის სამოსაპართლო პალატის ბრალმდებლის ამხანაგად და ბაქოს ოლქის სასამართლოს თავმჯდომარე ნ. ტ. ქილა — სტავროპოლის ოლქის სასამარლოს თავმჯდომარედვე. („ტფ. ფურც.“)

⁂ დუშეთი, 4 მარტი. აქაურის ფოსტიდგან ფულის მომპარავი ბოროტ-მომქმედნი ჯერ ვერ აღმოუჩენიათ, თუმცა მაშინვე სასტიკი ღონის-ძიება იყო ხმარებული. ამ საქმის გამო მეორე დღესვე ფოსტა-ტელეგრაფის ოლქის უფროსის თანამშემწე ბ-ნი კოკინი მოვიდა და მეორე დღეს ბრალმდებლის ამხანაგი, რომლის ზედამხედველობითაც სწარმოება გამოძიება. საქმის გარემოება ასე ყოფილა: როცა საღამოზედ 20 მარტს, ასე, 7 საათზედ, რუსეთის ფოსტა დაუმზადებია და მასთან ერთად კავკაზის გზის სადგურებზედ მოსამსახურე მოხელეების ჯამაგირი დაუბეჭდია, კანტორის უფროსი ბ-ნი მცხეთაძე, რომლის სადგურიც იმავე სახლის ზევითა სართულშია, სადაც ფოსტის კანტორაა მოთავსებული, შინ წასულა, ხოლო კანტორაში დარჩენილან მისი თანაშემწე ბ-ნი ლიტაროვიჩი, მორიგი მოხელე კეზელი, ფოსტალიონი ოქროპირიძე და მოსამსახურე. კეზელი და ოქროპირიძე, როგორც თითონ ამბობენ, მალე გარეთ გამოსულან, ხოლო ბ-ნს ლიტაროვიჩს გასაგზავნად გამზადებული საფოსტო პარკები უნდა დაეთარში ჩაეწერა. ეს პარკები თურმე იმისავე ზურგს უკან სასწორზედ იყო დალაგებული და როცა ჩაწერა და პარკებზედ დაწერილი წონა და ნომერიც უნდა აღენიშნა, მიიხედა ამისთვის და ერთი პარკი, რომელშიაც ფული იყო, შეკრული აღარ დახვდა.

21 მარტს სოფ. კობიაანთ კარის ეკკლესია გაჰპურდეს და მოიპარეს ათი თუმნის ღირებული ნივთები და ცხრა მანეთი ფული. ამას წინადვე გაჰპურდეს სოფ. ნატახტარის ეკკლესია და ვერც ერთი დამნაშავე ამ საქმეში ჯერაც ვერ უპოვიათ. საქონლისა და სხვა წვრილმან ქურდობას ხომ ისე შეეჩვიეთ თვალ-ყური, რომ ეს ჩვეულებრივ მოვლენად გადაიქცა. ისე კომლი არ არის ჩვენში, რომ წელიწადში, თუ ორჯელ არა, ერთხელ მაინც არაფერი მოეპაროთ იმისაგან ქურდებს, ან საქონელი, ან სხვა რამე.

⁂ ქარელი. 25 მარტს, ღამის 11 ს. 50 მ., ქარელსა და სკრას შუა ტფილისიდგან მომავალ სახალხო მატარებლის ვაგონის ფანჯრიდგან გადმოხტა ალექსანდრა სუხოპლუევისა და საშინლად დაშავდა. სუხოპლუევისა ხაშურის საავადმყოფოში გაგზავნეს.

⁂ შორაპანი. 21 მარტს ხიდზედ მუშაობის დროს გზის ხელოსანს ჩაფიძეს ჩამოვარდნილი ხე მოხვედა და თავი და გული დაუშავა.

⁂ „მშაკს“ სწერენ მოსკოვიდგან, რომ აქაურმა მდიდარმა ვაჭარმა ა. პოლოსინმა შესწირა ტფილისის სომეხთა წყნეტის გიმნაზიას 10 ათასი მანეთიო.

⁂ გაზ. „ახ. მიმ.“ სწერს, რომ ზაქათალის ოლქის უფროსის თანაშემწეს, კაპიტან ლოვეზე ბათუმის პოლიციელისტად ჰნიშნავენო.

⁂ აღდგომის მოპოლვების გამო, ქალაქის გამგეობამ განკარგულება მოახდინა, რომ სავაჭრო პოლიციამ მეტი ყურადღება მიაქციოს ბაზრებში ვაჭრების მიერ სხვა-დასხვა სურსათისა და სანოვაგის გასყიდვას. ამ აზრით ქალაქის ბარჯის მცურავთ დაევალათ, რომ ყურადღება მიაქციონ, მოვაჭრეებმა სოფლელებისაგან სანოვაგე ქალაქს გარეთ არ იყიდონ ხოლმე.

⁂ 24 მარტს, დღის 12 საათზედ, მე-9 ნაწილის ბოქაულს გამოუცხადა კ. ანნა მუხრანსკისამ, რომ 23 მარტს დაუკეტავ კამოდიდგან ვიღაცამ 100 მან. მომპარაო. კნ. მუხრანსკისამ ეჭვი განაცხადა განჯის გუბერნიის, ყაზახის მაზრის მცხოვრებელს ეფრემ ხოსროევზედ, რომელიც პოლიციამ დაპატიმრა. გამოძიება სწარმოებს.

⁂ 24 მარტს ტფილისის სათავად-აზნაურო თეატრის დარბაზში არ მოხდა არჩევნი 1 ნაწილის მცხოვრებელ მოქალაქეთა 10 დეპუტატისა ამრჩეველთა საკრებულოში. დიდხანს ვიარეთ, მაგრამ ქვები კიდევ არსად სჩანდა. ისევ მარცხნივ წავედით და წავაწყდით დიდ ყინულიან დაქვეითებულს, რომელზედაც წრიალებით ძლივს ვიმაგრებდით ფეხებს. რამდენჯერმე კიდევ გამოვიცადეთ მიმართულება და ბოლოს მივადექით ყინულიან ხრამებს (ნაპობებს) და ეს გვიჩვენებდა, რომ დაშორებული ვიყავით ნამდვილს მიმართულებას (გზას).

საკითხი ის იყო, რომელ საყინულეს სათავეში ვიმყოფებოდით, ანუ ახაუს, თუ ტერსკოლისაში? თუ ქარის მიმართულებას სახეში ვიქონიებდით, ჩვენ ვიყავით ტერსკოლის სათავეში. თუმცა რამდენჯერმე გამოვიცადეთ მიმართულება, ხან მარჯვნივ მოვდიოდით, ხან მარცხნივ, მაგრამ უძირო ხრამები ყველგან გვხდებოდა. ჩვენდა საუბედუროდ, ბინდმაც მალე გვისწრო. ბოლოს მივედით ამოღღეზედ ბეგთან, რომელზედაც იმ იმედით ავედით, რომ იქ ვიპოვიდით ქვებს და იმით ძირში ცოტა ხანს მაინც ამოვეფარებოდით ქარისჩხალს და, თუ შესაძლებელი იქნებოდა, ვის დაუწვრებლობისა გამო. მე-2 ნაწილის მცხოვრებელთა დეპუტატის არჩევანი დანიშნული 26 მარტისთვის სათავად-აზნაურო თეატრის დარბაზშივე.

⁂ 24 მარტს ღამე წყნეთის ჭიშკარზედ ჩხუბი მოუვიდათ ტფილისის მცხოვრებელ ვასო მარგიშვილს, გიგო ჰამზოვს, არტემ არუთაძესა და ივანე თათიაურს სიმთვრალის დროს, ჩხუბში ვასო მარგიშვილმა ოთხს ადგილას დასჭრა ივანე თათიაური, თათიაური მაშინვე მიბეიდის საავადმყოფოში იქმნა გაგზავნილი, ხოლო დამნაშავე პოლიციამ დაიპატიმრა.

⁂ 25 მარტს, ნაშუადღევის 2 საათზედ, შორაპნის მაზრის ე. ყიარლის მცხოვრებელმა ნოე მგიბრაძემ, როდესაც მადათოვის კუნძულზედ ახლად გაკეთებულ კარუსელზედ იჯდა, რამდენჯერმე რევოლვერი გაისროლა ჰაერში. პოლიციამ მგიბრაძე სამართალში მისცა.

დუშეთის მაზრის თავად-აზნაურობის საგანგებო კრება

22 მარტს დუშეთში მოხდა მაზრის თავად-აზნაურთა საგანგებო კრება ამავე მაზრის თავად-აზნაურთა წევრთა ბ-ნის გ. ა. ყარანგოზიშვილის თავმჯდომარეობით, ტფილისის გუბერნიაში ერობის შემოღების საქმის განსახილველად.

ბ-ნმა მაზრის წინამძღოლმა კრებას მოახსენა, რომ ტფილისის გუბერნიაში ერობის შემოღების შესახებ განხორციელება აქვთ შუამდგომლობა აღძრან და ამ საგანზედ უნდა მოხდეს გუბერნიის კეთილშობილთა საგანგებო კრება, ხოლო ვიდრე ეს კრება შესდგებოდეს, მაზრის წინამძღოლებსა გვაქვს დავალებული მოვახდინოთ მაზრის კეთილშობილთა კრება, რომ ამ საქმის შესახებ იმათაც თავისი აზრი წარმოსთქვან და აი, ამიტომ ხართ დღეს მოწვეულნი.

შემდეგ ბ-ნმა წინამძღოლმა კრებას განუმარტა, რა გვარი დაწესებულებაა ერობა, რითია იგი სასარგებლო საზოგადოდ ქვეყნისათვის და ან კერძოდ თავად-აზნაურთა წოდებისათვის და დასძინა: რუსეთში ერობა დიდი ხანია შემოიღეს, იმას იქ ბევრი მომხრეცა ჰყავს და ბევრი მოწინააღმდეგეც, ხოლო იმ გუბერნიის ყველა წოდებათა წარმომადგენელნი, სადაც ერობაა შემოღებული, ერთხმად აღიარებენ ამ დაწესებულების უეჭველს სარგებლობას. ერობისაგან მოსალოდნელი სიკეთე იმდენად აშკარაა და თვალსაჩინო, რომ ჩვენში თითქმის არც-კი ჰყავს მოწინააღმდეგენი. მარტო ის გარემოება რომ ავიღოთ და გავითვალისწინოთ, რომ ერობის საპიროების დასაკმაყოფილებლად ჩვენი გუბერნია ნახევარ მილიონზედ მეტს იხდის და თუ ერობა შემოიღეს, მაშინ იგი მთლად ამ ფულს მცვიდრთა აუცილებელს საპიროებას მოახმარებს, — ცხადზედ უცხადესი იქნება, რომ ჩვენში ერობის შემოღება არამც თუ სასარგებლოა, ძალიან საჭიროცაა.

შემდეგ ზოგიერთები შეეკითხნენ ბ-ნის წინამძღოლს, რა აზრისაა ამ საგნის შესახებ სხვა მაზრის თავად-აზნაურობაო.

წინამძღოლი. ჯერ-ჯერობით მარტო ბორჩალოს თავად-აზნაურობამ მოახდინა ამ საგნის შესახებ სავანგებო კრება, რომელმაც ერობის შემოღება საჭიროდ სცნო და ერთხმად დაადგინა, აღძრულ იქმნას ამ საგნის შესახებ შუამდგომლობა. ესევე დაადგინა ქუთაისის გუბერნიის თავად-აზნაურობამაც.

გ. ო. ზანდუკელი. ერობის შემოღებისათვის ჩვენ, ჩემის ფიქრით, მზად არა ვართ, ამ დაწესებულების ჩვენში შემოღება უფროო იქნება. ჩვენ ჯერ ისიც არ ვიცით, ვის რა გვეკუთვნის, აბა რაზედ და როგორ უნდა გავიწეროთ და გადავიხადოთ საეროზო ხარჯი. არც გამიჯვნის საქმე დასრულებულა და არც ხიზნების საქმე. ვიდრე ეს ორი საქმე არ გათავდეგბა, ტყუილად ვეცდებით ერობის შემოღებას. ამას გარდა, ერობის შესანახი და ყველა მისი გასაძღოლი ხარჯი ხომ ჩვენ უნდა ვიკისროთ და ისიც გაჭირვებული საქმე უფრო უნდა გავიჭიროთ ამ გადასახადით.

წინამძღოლი. როგორც სხვა წოდებანი, ისე თავად-აზნაურობა ამ გარდასახადს ეხლაც იხდის. არ მესმის, რაღად უნდა დაგვიმძიმოს ტვირთი საეროზო გარდასახადმა, რომელსაც ეხლაც ვიხდით, მაშინ, როცა ერობა შემოიღებენ, ამ ფულს ჩვენ ისევ განვიმარდებით, თან თოვლი მოდიოდა და ქარი ღრიალებდა. თუმცა სრულიად გავიწყვიტე იმედი, რომ ვერც მწვერვალის გეგმას ავიღებდი და ვერც სხვა გამოკვლევას მოვახდენდი, მაგრამ მაინც არ მეთმობოდა აქედგან ძირს ჩასვლა. ერთხანს თოვლი და ნისლი იქმძიის შეიკეროდა ხოლმე, რომ ჩემ ქვეყით ვერა ვხედავდი დედამიწას და ასე მეგონა თითქოს მაღლა ღრუბლებში დავცურავ-მეთქი. ალპაის ყვირილმა მაიძულა თავი დამენებებინა მწვერვალისათვის, როდესაც ჩამოვედი იმასთან, იგი იჯდა ქარის მხრივ ზურგ-შექცეული, სრულიად თოვლით შეპირხლული და მარმარილოს ქანდაკებას მოგაგონებდათ. ჩემი ძირს ჩამოსვლა ალპაის ძლიერ ესიამოვნა; ის მაშინვე ჩქარის ნაბიჯით ძირისაკენ წავიდა. თან წამოვიღეთ გზაზე ჩვენ მიერ დარჩენილი ჩემი ქურქი. კლდეები, ტინები და ღორღები ძლიერ გვიძნელებდა სიარულს. ერთს ადგილას დაშვებული კლდე დაგვიხვდა, რომ იმ კლდეს ავცდენილიყავით, იქეზა; ცოტა ხნის შემდეგ ქუხილი ისევ განმეორდა, თან თოვლი მოდიოდა და ქარი ღრიალებდა. თუმცა სრულიად გავიწყვიტე იმედი, რომ ვერც მწვერვალის გეგმას ავიღებდი და ვერც სხვა გამოკვლევას მოვახდენდი, მაგრამ მაინც არ მეთმობოდა აქედგან ძირს ჩასვლა. ერთხანს თოვლი და ნისლი იქმძიის შეიკეროდა ხოლმე, რომ ჩემ ქვეყით ვერა ვხედავდი დედამიწას და ასე მეგონა თითქოს მაღლა ღრუბლებში დავცურავ-მეთქი. ალპაის ყვირილმა მაიძულა თავი დამენებებინა მწვერვალისათვის, როდესაც ჩამოვედი იმასთან, იგი იჯდა ქარის მხრივ ზურგ-შექცეული, სრულიად თოვლით შეპირხლული და მარმარილოს ქანდაკებას მოგაგონებდათ. ჩემი ძირს ჩამოსვლა ალპაის ძლიერ ესიამოვნა; ის მაშინვე ჩქარის ნაბიჯით ძირისაკენ წავიდა. თან წამოვიღეთ გზაზე ჩვენ მიერ დარჩენილი ჩემი ქურქი. კლდეები, ტინები და ღორღები ძლიერ გვიძნელებდა სიარულს. ერთს ადგილას დაშვებული კლდე დაგვიხვდა, რომ იმ კლდეს ავცდენილიყავით, ძირს ჩასულები, ისევ მაღლა ავედით. კლდეების ასაცდენათ, სამხრეთისაკენ წავედით, სადაც მუხლებამდი ახალ თოვლში ვცვიროდით. თოვლიანზე რომ მივდიოდით, თან ქვების წრეს ვუყურებდით, რომელიც ჩვენთვის ერთად-ერთი მაჩვენებელი იყო გზისა. აი ქვიანის ბოლოც გათავდა. აქედგან თოვლიან უდაბნოზედ უნდა წავსულიყავით და ბოლოს ქვების კუნძულზედ მივსულიყავით, რომელიც შემდეგში გვიჩვენებდა გზას. ამ ქვებამდის ჩემის მოსაზრებით, ჩვენ მოგვიწევდებოდა 20 წუთი სიარული; მაგრამ გავიდა 20 წუთი და ქვები არსად იყო. დავიწყეთ ყვირილი, მაგრამ პასუხი არსაიდგან მოგვესმა; დამბაჩა გავისროლე და მისი ხმა ქარისაგან იქვე შთაინთქა. ქარიშხალი და „კორიანტელი“ იქმძის გაძლიერდა, რომ ორის ნაბიჯის იქით არა სჩანდა-რა. ჩვენ გვეგონა, რომ მარცხნივ ვიყავით წასულნი და ამიტომ ისევ მარჯვნივ გაუხვიეთ; დრო და დრო ვხმაურობდით, მაგრამ ჩვენი ყვირილი ქეშმარიტად იყო ხმა მღელვებელისა უდაბნოსა შინა. დიდხანს ვიარეთ, მაგრამ ქვები კიდევ არსად სჩანდა. ისევ მარცხნივ წავედით და წავაწყდით დიდ ყინულიან დაქვეითებულს, რომელზედაც წრიალებით ძლივს ვიმაგრებდით ფეხებს. რამდენჯერმე კიდევ გამოვიცადეთ მიმართულება და ბოლოს მივადექით ყინულიან ხრამებს (ნაპობებს) და ეს გვიჩვენებდა, რომ დაშორებულები ვიყავით ნამდვილს მიმართულებას (გზას).

საკითხი ის იყო, რომელ საყინულეს სათავეში ვიმყოფებოდით, ანუ ახაუს, თუ ტერსკოლისაში? თუ ქარის მიმართულებას სახეში ვიქონიებდით, ჩვენ ვიყავით ტერსკოლის სათავეში. თუმცა რამდენჯერმე გამოვიცადეთ მიმართულება, ხან მარჯვნივ მოვდიოდით, ხან მარცხნივ, მაგრამ უძირო ხრამები ყველგან გვხდებოდა. ჩვენდა საუბედუროდ, ბინდმაც მალე გვისწრო. ბოლოს მივედით ამოღღეზედ ბეგთან, რომელზედაც იმ იმედით ავედით, რომ იქ ვიპოვიდით ქვებს და იმით ძირში ცოტა ხანს მაინც ამოვეფარებოდით ქარისჩხალს და, თუ შესაძლებელი იქნებოდა, ღამესაც გავატარებდით. აგერ ავედით მაღლა, მაგრამ, ჩვენდა სამწუხაროდ, იქ ქვების მაგივრად დაგვიხვდა გაყინული თოვლი. იმედგაცრუებულები ჩამოვედით იქიდგან და ძირს დავეშვით... დიდხანს ვიარეთ ახლად მოსულს თოვლზედ და მერე ისევ ყინული დაგვიხვდა. საუბედუროდ, ერთის ფეხიდგან „წრიალი“ დამეკარგა და როდესაც ყინულზე მიხდებოდა ჩასვლა, ძლიერ მიძნელდებოდა. დიდმა ქარიშხალმა სრულიად ამოგვიხუთა სულები... განსაკუთრებით მაშინ უფრო ვიტანჯებოდით, როდესაც ქარის პირდაპირ მივდიოდით. ქარიშხლისაგან თავპირზედ თოვლი გვეყრებოდა და ჩემს ულვაშებზედ ისეთი დიდი ყინულის ნანჩხურები გამიკეთდა, რომ სიარულის დროს ძლიერა მტკენდა და იძულებული ვიყავი პირი-სახე ყაბალახით შემეხვია. ერთის სიტყვით, ჩვენ სრულიად თოვლით ვიყავით გადაფისულები. მზად ვიყავი ბრამში სამე ჩავსულიყავი და ღამე იქ გამეტარებინა, მაგრამ ვსინჯავდი ყველა უძიროები აღმოჩნდა. ერთს ადგილას ახლად მოსული მაღალი თოვლი დავგხვდა და მე აღბაის ვეუბარი: მაინც გზას ვერ ვპოულობთ, ღამის გასათევად ახალ თოვლში წადგრეთ-მეთქი. აღბაიმ ხელები გაიქნია და დაიყვირა: „არ შეიძლება, დავიღუპებითო!“ და სწრაფად წინ წავიდა. ჩვენმა მხნეობამ თან-და-თან იკლო, ხშირ-ხშირად ვდგებოდით ჯოხებზედ დაბჯენილები და ქარისაკენ ზურგებ-მიქცეულები. მომაგონდა, რომ გუშინდელს აქეთ პური არ გვეჭამა და არცა ვგრძნობდით შიშილს, მხოლოდ წყლის წყურვილი გვაწუხებდა. ჩვენის მოუფიქრებლობისა გამო ჩვენი საგზალი გაჰყვა მებარგულე ხალიხანოს, თანა გვქონდა მარტო ჩაის სუხრები. ავიღეთ თითო სუხარი და ღეჭვა დავუწყეთ, მაგრამ პირი და ენა ისეთი გამშრალები გვქონდა, — რომ დაღეჭილი სუხარი ვერ ჩაგვლაპე და იძულებული ვიყავი თითით გამესუფთავებინა პირი, რადგანაც გამოფურთხვაც ვერ მოვახერხე. ესევე დამმართა აღბაისაც და ორივემ თავი გავანებეთ სუხრის ჭამას.

ჩვენვე ჩვენს საზოგადო საქიროებას მოვახმაროთ. სახელმწიფო სახეჯოში ეხლაც შეტანილია პროექტი, რომლითაც სურთ, რომ ეს გარდასახადი 7 კაპ. აიყვანონ. ხომ შეიძლება ეს პროექტი განხორციელდეს და დაკანონდეს, ჩვენ იმითი რაღა შეგვემატება, რომ ვიხადოთ-კი ეს გარდასახადი, ხოლო იმისს მოხმარების საქმეში-კი არავითარი უფლება და მონაწილეობა არა გვქონდეს.

გ. ო. ზახდუკეც. რაცა მთავრობას საერობო ფული არა ჰყოფნის, იგი ხაზინის სხვა ფულსა ჰხარჯავს, ჩვენ-კი, თუ საერობო შემოსავალი ხარჯს ვერ დაგვიფარავს, მეტი გზა აღარ გვექნება, ისევ გარდასახადის მომატებას უნდა მივმართოთ; მთავრობა იმას ხომ არ გვეტყვის, რომ საერობო ფული არა გყოფნით და ამისთვის ერთხელ ნაკისრს მოვალეობას ნუ აღასრულებთო...

ქ. ბაბუშიძე. თუ-კი რითიმე შეიძლება ჩვენის გაჭირვებულის მდგომარეობის შემსუბუქება და ხვედრის გაადვილება, ეს მარტო ერობის შემოღებით შეიძლება.

თ. ნ. გ. ჯაჯანიძე. ყოველს საზოგადო საქმეს თავისი მომხრე და მოწინააღმდეგე ჰყავს, ხოლო აქ ჩვენი საქმე ისაა, რომ გავითვალისწინოთ და დავაკვირდეთ ან ერობის მომხრენი და ან მოწინააღმდეგენი თავიანთ აზრს რით ასაბუთებენ. ეს დაკვირვება-კი აშკარად გვიჩვენებს, რომ ერობისაგან მოსალოდნელი სიკეთე და სარგებლობა ეჭვს გარეშეა. უცხო და გარეშე კაცი, ძალიანაც რომ მოინდომოს, ისე ვერ შეიგნებს ჩვენს საქიროებას, როგორც ჩვენ თითონ ჩვენც ვერც მოეკიდება ჩვენსავით გულ-მხურვალედ ჩვენის საქიროების საქმეს. თუ მთავრობა ჩვენის საქიროების წვალის დასადებად ერობას მოგვანიჭებს, ესჩვენთვის დიდი წყალობა იქნება.

ზ. ს. გედევანიშვილი. მე გადავიკითხე და გავიცანი შეძლებისადგვარად ის წიგნაკები ერობის შესახებ, რომლებიც ჩვენ დავკირიდა, და დავრწმუნდი, რომ თუ აქამდე უბატრონოდ ვიყავით, ერობის შემოღების შემდეგ ამ ყოფაში აღარ ვიქნებით და ყოველს ჩვენს საზოგადო საქიროებას ეყოლება ჩვენგანვე მიჩენილი მზრუნველი და გულ-შემატკივარი დაწესებულება. ამისთვის საქიროდ მიმაჩნია, რომ თავად-აზნაურობამ ეს შეუმდგომელობა დაუყოვნებლივ აღძრას.

შემდეგ ზოგიერთები შეეკითხნენ ბ-ნს წინამძღოლს, საკმარისად-კი არის დაცული და წინ-დახედული თავად-აზნაურთა უპირატესობა საერობო წესდებაშიო. შეიძლება აქაც ისეთივე საქმე დაგვემართოს, როგორც დაემართათ ტფილისში, სადაც თვით-მმართველობის საქმე ჩვენში მოსეულმა პლუტოკრატიამ იგდო ხელთ და სათამაშო ბურთად გიხადა, ხოლო სხვები-კი ან გააძევეს და ან იძულებულ ჰყვეს გასცლოდნენო. ამის პასუხად ბ-ნმა წინამძღოლმა აუხსნა კრებას, რომ თავად-აზნაურობას საკმარისი უფლება-უპირატესობა აქვს მიცემული და ამ მხრივ მას არავისგან დაჩაგვრის შიში არ მოელისო; თავად-აზნაურობას საერობო დაწესებულებაში 57% ეკუთვნის ხმოსნებისა, ხოლო დანარჩენი რიცხვი გლეხთა და ვაჭართა წოდებისანი უნდა იყვნენო.

(დასასრული იქნება)

თეატრის მატიანე

„ურიელ აკოსტა“, ტრაგედია 5 მოქმედებად გუცკოვისა, თარგმანი ი. ბაქრაძისა.

ოთხშაბათს, 25 მარტს, ქართულმა დასმა წარმოადგინა „ურიელ აკოსტა“. ეს ტრაგედია ბევრჯელ წარმოუდგენიათ ჩვენს სცენაზედ და საზოგადოება საკმარისად იცნობს თვით პიესას. ამიტომ ჩვენ აქ ვიტყვით მხოლოდ ორიოდე სიტყვას არტისტების შესახებ.

მანასეს როლს, იქდითის მამისას, თამაშობდა ბ-ნი გედევანოვი. ამ მსახიობმა დიდი ხანია თვალსაჩინო და საპატო ადგილი დაიჭირა ქართველ არტისტთა შორის. მისი ღირსება არის — დარბაისელი და სერიოზი მოპყრობა ყოველის როლისა, რომელსაც-კი მისცემენ ხოლმე. ბევრი, ძალიან ბევრი სხვა-და-სხვა როლი მიუციათ იმისთვის. გედევანოვი გვიხსნის ჩვენ კომიკურ როლებს, დრამატიულშიაც, ახალგაზდაშიაც, მოხუცისაში... და არ გვახსოვს, რომ როდისმე მოეცა შემთხვევა გვეთქვა, რომ გაიფუჭაო. ეს იმიტომ ხდება, რომ ბ-ნი გედევანოვი გონება-განვითარებული და დარბაისელი კაცია. იცის, რომ შრომითა და ბეჯითობით, როლის დაკვირვებითა და მისის ხასიათის შეგნებით ბევრი რამ გაკეთდება სცენაზედ. არა აქვს, რასაკვირველია, ბუნებით ბოძებული ნიჭი, როგორც აბაშიძეს, ან მესხიშვილს, მაგრამ ძვირფასი ისკი არ არის, რაც ადამიანს უშრომლად და გაურჯელად უფლისაგან მიეცია, არამედ ის, რაც თვისის შრომითა და ბეჯითობით შეუძენია. ამ მხრივ ბ-ნის გედევანოვის მსახიობა ჩინებული სკოლაა ჩვენის ახალგაზდა არტისტებისთვის: უყურონ, ისწავლონ მისგან შრომის მოყვარობა და დარბაისელი მსჯელობა საქმისა. დიახ, გედევანოვი ისეთივე მშვენებაა და სიამაყე ქართულის სცენისა, როგორც ვასილ აბაშიძე, საფაროვის ქალი, მესხი, მესხიშვილი. ამათ თუ ეს ადგილი დაიპყრეს მომადლებულის ნიჭის წყალობით, პირველმა მხოლოდ და მარტო თავისის განათლებულის შრომითა და ბეჯითობით. კიდევ ვიტყვით, ჩვენ ახალგაზდა არტისტებს არგებთ, რომ კარგად ჩაუკვირდნენ ბ-ნ გედევანოვის თამაშს, მიჰბაძონ ყველაფერში, ისწავლონ მისი სკოლა. ეს შრომა ნაყოფს მოუტანთ: თვით გედევანოვიც ამისი საბუთი.

ივდითი — ქ-ნი ჯაჯდაშიძისა. ეს ნიჭიერი არტისტი-ქალი ეხლა იმ მდგომარეობაშია, რომ შეჰფერის სთქვას:

„ოჰ, დრონი, დრონი,
ნაქებნი მარად,
წარვიდნენ, გაჰქრენ
სიზმარებრ ჩქარად!“

დროსა და ჟამს წინ ვერა დაუდგებარა. დრომ დათრგუნა ნიჭი ქ-ნ საფაროვისა. დრომ ჩამოაყენა მოღვაწეობიდგან ბისმარკი, გლადსტონი... და რადა ჰგონია პატივცემულ ქ-ნ ავალიშვილისას, რომ ის-კი, მხოლოდ ის არ ემორჩილება დროსა და ჟამის ზეგავლენას. ქ-ნ ავალიშვილისამ თავისის ყოფილის არტისტიულის მოღვაწეობით ბევრი კარგი სახსოვარი ჩასწერა ქართულ თეატრის ისტორიაში. მხოლოდ აწინდელის თვისის მოღვაწეობით, გვეშინიან, ამოშლის, ამოჰფხეკს იმ სახსოვართა. ივდითის როლს იქნება ნაკლების დრამატიზმით, ხოლო ბევრად მოხდენილად შეასრულებდა, მაგალითებრ, ქ. კარგარელი — ეს ახალგაზდა ქალი, რომელიც ნიშს მოკლებული არ არის. ამიტომ ჩვენის თეატრის ინტერესი მოითხოვს არ იქმნას ხოლმე დაჩრდილული ახალგაზდა არტისტი ძველებით, მხოლოდ იმიტომ, რომ ძველებს წარსულში სამსახური მიუძღვით. ნამსახურობას დაფასება, რასაკვირველია, უნდა, გარნა სხვანაირად. დაბეჯითებით ვარწმუნებთ ყველას, რომ ჩვენ ამას გვითმქვენებს მხოლოდ და მარტო სიყვარული ქართულის სცენისა.

ბენ-იოხაი — ბ-ნი ჯაფარიძე. ამ მსახიობის შესახებ უნდა ითქვას, რომ მისი ადგილი სცენა არ არის. ამას ყველა ჰხედავს. ვერა ჰხედავს მხოლოდ თვით ბ-ნი ჯაფარიძე და, რაც ძალიან საკვირველია, ვერა ჰხედავს ბ-ნი ალექსი-მესხიშვილიც — რეჟისორი. ჩვენ გვჯერა, რომ ბ-ნ ჯაფარიძეს ძალიან უყვარს თეატრი. ამ სურვილის დასაკმაყოფილებლად ბევრი-რამ როდია საჭირო: ბილეთის ყიდვა და პარტერში დაბრძანება. ხოლო თვით სცენა — საკრთხეველი უნდა იყოს ხელოვნებისა, სადაც შესვლა შეეძლოთ მარტოოდენ „განწმენდილთ“.

ურიელ აკოსტა — ბ-ნი ალექსი-მესხიშვილი. ეს არტისტი, ჩვენის ფიქრით, ეხლა ბევრად კარგად თამაშობს, ვიდრე წინად. ეხლა ვიცით ის ხელოვნების იმ მწვერვალამდე, სადამდისაც-კი ასვლა მისს ნიჭიერებას შეეძლო. სამწუხაროდ ხმა... მაგრამ ეს ხომ ყველამ იცის და რაც ყველამ იცის, იმის შესახებ ლაპარაკიც მეტია.

ჩვენი გვგონია, რომ პირველ ხარისხოვანმა ჩვენმა არტისტებმა უნდა იფიქრონ თავიანთ მემკვიდრეებისათვის. ის არტისტი გაუწევს სამშობლო სცენას დაუვიწყარს სამსახურს, რომელიც მოუმზადებს მემკვიდრეებად ბეჭი იფარავდა. ვიფიქრეთ, იქნება ბანაზედ იყოს ვინმეო, და რომ ნამდვილად გაგვეგო, ბეჭზედ ავედით და იქიდგან დავიწყეთ ყვირილი. ჩქარა გამოჩნდა ქვეით მომავალი ჩვენი მებარგულე ჰაჯი ხალიხანოვი. დაეუცადეთ იმას და როდესაც ჩვენთან მოვიდა, სამივენი ძირს დავეშვით. ჩვენს იდაბალზედ წყარო შეგხვდა და დიდის სიამოვნებით მოვიკალით ორი დღე-ღამის წყურვილი. ჩვენ წინ შემოგვეყარნენ ჩვენსკენ მომავალი მეშვები და პატარა ძირს რო ჩავედით, ტინებთან ვიპოვნეთ ბ-ნი ვარაბიოვიც და აქ გამოიარკვა შემდეგი: ქარი რო ამდგარიყო, ორს ჩვენს მებარგულეს აეღოთ ყველა ჩვენი ნივთები და ქვეით ჩამოსულიყვნენ; ვარაბიოვიც იმათ კვალს გაჰყოლოდა, როცა ტინებთან მოსულიყვნენ, სადაც ეხლა ვარაბიოვი დავგხვდა, გადეწყვიტათ აქ მოეცადნათ ჩვენთვის, მაგრამ როდესაც ქარიშხალი გაძლიერებულიყო, თავი დაენებებინათ ვარაბიოვისათვის და თითონ ძირს ცხენებთან ჩასულიყვნენ. მებარგულე საც. ამ მხრივ, ვგონებთ, პატივცემული არტისტი არა სცდილობს, როგორადაც არა სცდილობენ სხვებიც. შესაძლებელი-კი არის, რომ აღუვანათ ნიჭიერი ახალგაზდანი და ნელ-ნელა მოემზადებინათ თავიანთის როლებისათვის.

მოწაფის წარმატება განადიდებდა ოსტატის სახელსაც; ყველას ეცოდინებოდა, რომ ახალგაზდა არტისტი ნაბოვნი და აღზრდილია ძველის დამსახურებულის არტისტის მიერ.

რუბენ — ბ-ნი ჯორჯაძე. არც ერთი რეჟისორი, რომელიც პატივსა სცემს თავისს თავს, ამ როლში ბ-ნ კარბელს არ ითამაშებდა. კარბელის საქმე ლაქეებისა და მსახურების როლია.

იოველ — ქ-ნი გუნდაძე. არა უჭირდა-რა, ეს ითქმის დღეს, გუშინ და ვგონებთ მერმისაც.

დე-სანტოს — ბ-ნი კანდელაკი. ესეც დიდად ბეჯითი და სინდისიერი არტისტია. ბევრი რამ იმისა, რაც მოგახსენეთ გედევანოვის შესახებ ითქმის ამ მშრომელ არტისტის შესახებაც.

განგებ სულ ბოლოში მოვაქციეთ პატივცემული არტისტი, რომელმაც შეასრულა დე-სიდვას როლი. არტისტი დადიანი ჩვენ ორჯელ ვნახეთ მხოლოდ სცენაზედ და ისე მოგვხიბლა თავისის დარბაისელისა და ჰკვიანურის თამაშით, რომ გვეშინიან გარდას — გადამატებული ქება-დიდება არ შევახსახთ.

მკაფიო და სასიამოვნო მისი ქართული, დარბაისელი და მიმზიდველი თავის დაჭერა სცენაზედ, მოხერხებული და ყოველთვის ზომიერი მიხერა-მოხვრა, ყოველივე ეს ჰხიბლავს მაყურებელს. ეს ისეთი არტისტია, რომლის შესახებაც სავსებით ითქმის: ის ემსახურება „დიდის ღმერთის საკურთხეველს“!

მე გაბლავარ

უცხოეთი

ᲙᲠᲘᲢᲘ. გაზ. „Hord“-ი, რომელიც რუსეთის მთავრობის ოფიციალურ გაზეთად ითვლება, სწერს: „კრიტის საქმე ისე მიდის, რომ ბოლოს ომი გარდაუვალი ხდება. ამ ომის ნიშნები ყველა მხრით ჩანს. ბერძნები ამ ომისთვის ემზადებიან, ხოლო ტურქები ომის მოსალოდნელად ჩქარა ამზადებენ ჯარს. ამ ომის ნიშნები ისე ცხადია, რომ ევროპის ელჩებმა ბერძნის მთავრობას ურჩიეს, ჯარი გაიწვიოს. ბერძნის მთავრობამ ეს ურჩევნა შეასრულა, მაგრამ ჯარის გაწვევა ისე ნელ-ნელა მიდის, რომ ეს ნელა-ნელა გაწვევა ომის დაწყებას ვერ აცილებს. ბერძნის მთავრობა ამ

ეროვნული ბიბლიოთეკა

ქმე შეანსაუნებლად გარდასწყდა: კრიტეს თუით-მმართველობა მეუნაწება და გეზერად გუბერნატორად მისი უმღელესობა სპბერძნეთის პრინცი გეორგი დაენიშნა. ამ საქმის გამო უკვეა სისეფში ფონი შეიქ მორიგდნენ და მხოლოდ ოსმალეთის ჯარისაგან თესალიის განთავისუფლებას უცდიან, რომ სისრულეში მოიყვანონ თავიანთი გარდაწყვეტილება“.

— ამაკე გაზეთის სწერენ პეტერბურგიდან: „უკვეა წერილები და დეპეშები, რაც-კი ათინასი, ლარასის, კოლასი და კოსტანტინეპოლიდან მოდის პეტერბურგში, ერთხმად ღაღადებენ ამ გაზვირვებაის შესახებ, რა გაზვირვებაშიაც ამ ჟამად თესალიის მცხოვრებნი არიან ჩაცვიენები. ეს შრომანები არიან თუ მთელის საბერძნეთის სამხედრეს შეიდგენან, არამედ თავის შეითი ერთის ათასი სამხრეთ მხარეს ჭეგეზედან. დღეს-კი შიმთხეაგან ათრებელი ხალხი ითხეება. ამის ბრალი ოსმალეთის ჯარი, რომელზეც სრულიად დასცა და მაწყობან გასწორა ამ შრომანების კეთილდღეობა“.

—

ჩინეთი და ევროპის სახელმწიფონი. ეოკელს კეზეს გარეშე, რომ ევროპას ამ ჟამად ცვლებით მეტ ეუ რადღებას მიაქცევდა ასპნანას და შეიროებულ შტატებს შორის ჩამოკავდნილ უთანხმოებას, რომ ჩანეთის საქმე ასე არ გამწყვეტებელიეო და უკვეა ევროპის სახელმწიფოთ არ იყოს ჩარეული ამ საქმეში. მართალია და ევროპა ერთ წუთს არ აშორებს თვალს უკვეა ამას, რაც ამ ჟამად ჩანეთში ხდება. განსაკუთრებით ბეერს დაბრკავებენ მას შემდეგ, რაც ის ამბაეი გაერცელდა, რომ ჩანეთმა რუსეთს 25 წლით პორტ-არტური და ტალიენანი დაუთმოო. ამ შემთხვევაში უკვეაზედ ტეიდ გუნებაზედ ინგლისაა. არც ეი შეიძლება ამის აღწერა, რა ეურ-ზაეში და აღელვება გამოიწეა ზემოხსენებულმა ამბაეი ანგლისში. უკვეა გაზეთებმა ერთხმად აღიარეს, რომ რუსეთის წინააღმდეგ რაიმე ღონე უნდა ეიდონათ და ამის წინააღეღლობა შეეფერხოთო. გაზეთი „Times“-ი თეწეებს, საკეთრო ჩქდაოეთის ხელაზე დემონსტრაცია მოაწყობინოთ, რომ დაენახეთო რუსეთს რა ღონისძ და ძალის მეტრონი ვართო. გაზეთის სტატეეთ, უმეტ შეედნენ გონეონეში ამისათეის მზადების და ღამე და დღე გაეწყრეული მეშაობააო. მეორე გაზეთი „Globe“ სწერს: „ეუჭიობენია ცარიელ სიტყეებს თავი გაეანებოთ, საქმეს მაგეთი ხელი და მოელ ქეეყანას გამოეცხადოთ, რომ თუ რუსეთმა არ დაიბრა, ჩეენ მზათა ვართ ეებრძოლოთოო. საკეთრო ეხლაეე მოკემცო ასე, ვიდრე სამი წელიწადი გატდოთ, რომელსაც კარზედ მოგეპდგება და ჩეენ თითონ გამოეეიცხადებენ ომს. ამ ჟამად ზღვაზედ ჩეენ გაეიდეეთ ძლიერნი ვართ რუსეთზედ, ამიტომ ეოკელს ეკეს გარეშე, რომ გამარჯეებენ ჩეენ დაეწრებაა. რამდენისამე წლის შემდეგ გეინდა აქმნება, რომელსაც ჩეენი მოწინააღმდეგენი დღითი-დღე საქმეს აკეთებენ და მაღე გაეთისნეორდებიან კიდეც“.

საბერძნეთი. კარდიტემ, რომელიც საბერძნეთის მეფის გეორგის მოკეეს განიზრახა, განცხადა, რომ ამ დანიშნეით გატეხილის ეუმუბარით, რომ შეიდე ჩემს სახლში ამოეარეს, მანდატ და მინისტრ-პრეზიდენტად ნამეფიი დელიანისა მოიეეანა. ზზრახა მეკოლა ჯერ მეფე მოეკეა და მერე დელიანის სახლი ამეფეთქებინა. საქმის გარჩეეის დროს არც ერთმა კეძალმა არ აკისრა კარდიტეის დაცეა, ითქომ სასამართლომ თეით დაეწინეა კეძალი.

დამაკვირდი

ცხედად შეგნებული სარწმუნოება ცილებას ჰკეეს, რომელიც სულ ძეირე მაზეზის გამო ცხეეებად გარდაიქცეა ხოლმე. ფანატეკოსობას ტკეინის სამსურეელე ჰქეს თქეისებდ.

ეოლტერი

* * *

ადამიანს უნდა სწამდეს, რომ მაეწედომელიც-ეი შეიძლება გამოკელეულ იქმნას; უმჯობესდ ეეი კელეეა-ძაეების სრულიად თაეს დაენებეს.

ჰიოტე

* * *

სიხმილის შინა ტკერი ცეეროს მადლიანსს.

წმ. დავით აღმაშენებელი

ეურნალ-გაზეთებიდან

(ამოკრებილი ამბები)

აკამიდე ყეელანი დარწმუნებული იყენენ, რომ წიგნების ბეჭდეა მოიგონა გუტენბერგმაო, ეხლა ქალაქ ბრიუგეს არხიეის გამგეს უკეიენი უტყეეარი საბუთები იმის დასამტკიცებელი, რომ წიგნის ბეჭდეა მოიგონა ქალაქ ბრიუგის ბოკალაქემ და დაბეჭდა პირეელი წიგნი 1445 წელს. ეს გარემოება, რა თქმა უნდა, გუტენბერგს არ აკლებს იმ დიად სახელს, რომელიც აკამდე ჰქონდა, რადგანაც გუტენბერგმა პირეელმა მოახერხა დაბეჭდეა დაბადების და პირეელი სტამბაც იმან გამართა.

* * *

სახელოეან მწერალს ალექსანდრე დიუმა-ეილს, რომელიც ამ ორის წლის წინად გარდაცვალა, დარჩა დაწერილი, ხალო გაუთავებელი პიესა სახელად „La Koute de Thèbes“ („ჯეზა ფიზისკენ“). დირექტორი პარიჟის თეატრისა ქიულ კრარესი, ცნობილი მწერალი სარდუ და კიდეე სხვა მწერლები ამტკიცებენ, რომ ეს პიესა დაუთავებელიც ძლიერ კარგია და ყეელას ძლიერ მოეწონებოდ. პიესის წარმოდგენის ნებართვის აღება საჭიროა დიუმას მემკეიდრეებისაგან და ეს შემკეიდრეები ჯერ-ჯერობით ვერ დაიყოლიებ. ისინი ამტკიცებენ, დიუმამა სთქვა, რომ არ ვიცი, ეს ჩემი ახალი პიესა როგორ დავამთავროო. სწორედ ეს არის მიზეზი, რომ დიუმას მემკეიდრეები უარზედ სდგანან და არავის არ აძლეეენ ამ პიესის წარმოდგენის ნებას.

რომელი გეოგრაფიული სახელი სწორია?

გაზ. „ივერიის“ მე-№№ 34, 49 და 59-ში მოხსენებულია, რუსული სიტყეა «водопадъ»-ი მიღებულ იყოს ქართულს ენაზედ ასე: „მეჩხერე“, „ჩობარუხი“, „ჩაჭყეა“ და სხეაო. ჩემის აზრით, უფრო მოხერხებულად უნდა ითქეას „სარქეფი“, რადგან ამ სიტყეას ჰხმარობენ მთიელეთში. მაგალითად, გუდამაროს ხეობაში, ხანდოს ხეობაში, ჩობარუხის ხეობაში და სხ. ბევრია ისეთი ადგილები, სადაც რამდენისამე საკენის სიმაღლეებიდან გადმოჰქეხს მოხრდილი წყალები და ამ ადგილებს უწოდებენ „სარქეფს“.

სიტყეა „სარქეფი“ მით უფრო უნდა იყოს გეოგრაფიულ ტერმინად მიღებული ქართულს ენაზედ, ვიდრე „მეჩხერე“, „ჩაჭყეა“ და სხ., რომ ამ სიტყეას ზმირად ჰხმარობენ იქ, სადაც ყეელ ფეხის გადადგმაზედ შემხედნით მაღალ, რამდენისამე საკენის სიმაღლე კლდეებიდან გადმომქეხარე წყლებს.

დ. ყარსელიშეილი

დეპეშა

(რუსეთის დეპეშათა სააგენტოსაგან).

24 მარტი

პეტერბურგი. ფინანსთა მინისტრი აცხადებს, რომ ამ ჟამად გამოიცემა ახალი მე-197 სერია სახელმწიფო რენტის 4% ქაღალდებისა. სულ გამოცემული იქმნება 10 მილიონ მანეთის ფასისა დარქმეულის კვალობაზედ.

პარიჟი. მინისტრთა საბჭომ გადასწყეიტა, რომ საფრანგეთმა ისპანიასა და ამერიკის უთანხმოების საქმეში არავითარ შუამავლობაში არ იკისროს. საფრანგეთი განკერძოებულად დარჩება, რომ შეეძლოს მფარველობა გაეწეოს ისპანიელთ ამერიკაში, თუ ისპანიის ელჩი ვაშინგტონიდგან გაიწეიესო.

25 მარტი.

პარიჟი. შანჰაიდგან მოსულ ამბიდგანა სჩანს, რომ ამ რამდენსამე დღის წინად საფრანგეთს დაუთანხმებია ჩინეთი ყეელა თავის მოთხოვნილობაზე.

კონსტანტინეპოლი. ოსმალეთის მთავრობას ყოველის მხრიდგან შეატყობინეს, მიტროპოლიტის სინეზის გადაყენება საშიში არისო და მთავრობამაც ჯერ-ჯერობით გადასდო ამ სურეილის ასრულება.

ნიუ-იორკი. ვაშინგტონიდგან იუწყებიან: „ვინც-კი იცის შინაარსი გასაგზავნ ეპისტოლესი, ყეელანი იმ აზრისანი არიან, რომ ომი აუცილებელიაო. ეეს გარეშე ცნობებიდგანა სჩანს, რომ ეპისტოლეში მოხსენებულია იარაღით ხელში ძალდატანება და ისეთი მკაცრი ბრალდება ესპანიისა, რომ სადიპლომატიო კავშირი მოისპობა. კონგრესს რომ მოხსენდება ეს ეპისტოლე, უეჭეელია ეუტფორდს ამერიკაში გაიხმობენ. აქაური გაზეთი „Post“ ამბობს, რომ ესპანიამ ინგლისის ყეელა მოთხოვნილება 24 საათის განმავლობაში უნდა შეასრულოსო.

იოკოჰამა. მწერლობისა და საზოგადოების უმრავლესობა სთხოეს კაბინეტს უფრო მხნე პოლიტიკას აღმოსავლეთ აზიაში საქმეთა ვითარების გამო. ბრიტანიის საკელიდან ვეი-ჰაი-ვეის შესახებ აქ დიდი აღელვება გამოიწეია.

პეტერბურგი. 24 მარტს უწმიდესმა სინოდმა პეტერბურგისა, მოსკოეისა და კიეეის მიტროპოლიტებისა, ნოეგოროდისა და ფინლიანდიის მთავარ ეპისკოპოსისა, ტვერის ეპისკოპოსისა და უწ. სინოდის ორის წეერის ეპისკოპოსის თანდასწრებით მიიღო სირიაა—ქალდეველ სამწყსოს მიერ გამოგზავნილის ეპისკოპოსი მირიონან სპარუანსკი და მოისმინა მისი განცხადება, რომ ჩემდამო რწმუნებულს სამწყსოს ჰსურს მართლ-მადიდებელ ეკკლესიას შემოუერთდეს. უწმიდესმა სინოდმაც დაადგინა: შემოუერთოს მართლ-მადიდებლობას ეს სამწყსო. წესი ეპისკოპოსის მირიონანის მართლმადიდებელ სარწმუნოებასთან შემოსაერთებლად გარდახდილ იქმნება 25 მარტს, ალექსანდრე ნეეელის ლაერის წმ. სამების ტაძარში.

26 მარტი

ლონდონი. საზოგადოებათა პალატა. ბალფურმა ვრცელი სიტყეა წარმოსთქეა ჩინეთის საქმის შესახებ. ჩამოსთეალა რა ყოველივე, რაც კი დაუთმო ჩინეთმა ინგლისს, ბალფურმა დასძინა, რომ როდესაც ინგლისის ყურამდე მიახწია ამბავმა—რუსეთი პორტ-არტურის შეძენასო სცდილობსო, მიმპაორა რუსეთს და მისწერა უარი სთქეით ამ პორტის შეძენაზეო და თავისის მხრით აღუთქეა პეჩელიის ყურეში არც ერთს ნავთ-საღგურს არ დაეიჭერთო. ამაზედ რუსეთმა უარი სთქეა, რის გამოც ინგლისმა განაცხადა ამიერიდგან ჩეენს თავს თავისუფლებას ვაძლეეთ ვიხმაროთ ყოველივე ღონის ძიება ბრიტანიის ინტერესების დასაცეელად. ინგლისმა შეიძინა ვეი-ჰაი-ვეი იმავე პირობებით, როგორც რუსეთმა პორტ-არტური. ვეი-ჰაი-ვეის ისეთი მნიშეენელობა აქეს როგორც პორტ-არტურს. ვეი-ჰაი-ვეის დაჭერით ინგლისმა ხელი შეუშალა იმას, რომ პეჩელიის ყურე ერთს დიდს სახელმწიფოს ჩაევარდნოდა ხელში. ინგლისი სცდილობს დაიცეას ჩინეთის განუყოფელობა იმ დრომდე, ვიდრე ეს შესაძლებელი იქმნება. უნდა ისიც ვიფიქროთ, რომ მომაეალში შეიძლება მოულოდნელი რამ ცვლილება მოხდეს. თუ ვინმეს ხელი შეეხო ჩინეთის განუყოფელობას, შორეულ აღმოსავლეთის საქმეში დიდი ცვლილება მოხდება. თუ ვინმესთან ეს მოხდა, შეიძლება ისეთი დრო დადგეს, როდესაც თავიანთისავე ინტერესებისათეის დიდმა სახელმწიფოებმა უნდა განაცხადონ, რომ ჩინეთი ერთის სახელმწიფოს ხელში არ უნდა ჩაეარდეთო. რომ ვინმემ მოინდომოს ისეთის შორეულისა და ჯერ კიდეე საეჭეო შიშის ასაცდენად რაიმე ღონის ძიებას მიჰმართოს, რომელიც ძნელიც იქნება და ძეირადაც დაეჯდება, ეს უგუნურობა იქნება. (მოწონების ხმა). მთავრობა სთხოეს ერსა მეტის ნდობით მოეეცეს მთავრობას, მით უმეტეს, რომ ერმა იცის რა თანაგრძნობა დაიმსახურა მისმა პოლიტიკამ მთელის ქეეყნის ეპრობის წარმომადგენელთა შორის (მოწონების ხმა).

განცხადებანი

კეირას, 29 მარტს, დილის 11 სააოზედ, ტფილისის ქალაქის სააბჭოს დარბაზში გამართულ იქმნება

საერთო კრება

იმ სასწაელებლების „ღარიბ მოსწაელეთა დამხმარებელ საზოგადოების“ წეერთა, რომლებიც ქალაქის ხარჯით ისახებიან.

განსახილველი საკენები:

1. 1897 წლის ანგარიშის განხილეა და დამტკიცება.
2. სარეეზიო კომისიის მოხსენება „საზოგადოების“ 1897 წლის ანგარიშის შესახებ.
3. არჩეენი სამსახურის წეერთა შესრულებისა გამო გამგე კომიტეტის თავმჯდომარისა, კომიტეტის ერთის წეერისა, ხაზინადარისა, მდივნისა და სარეეზიო კომისიის სამის წეერისა. (3—ნ.—2)

!!ერიდეთ არ მოსტყუვდეთ!!

ჰიგიენური

მორნო-ტიმოლის საპონი

გ. ფ. იურგენსისა

ბჭობს პორფულს, სიცხისაგან დაწევას, ყეითელ ლაქებს, ფერის მკამელსა და მუქეებს, აგრეთეე სპობს ოფლს, ეურხეებ, როგორც კეთილ-სუნელოეანი და მაღალის ხარისხისა, ეს საპონი იხმარონ.

ოქროს მედალი 1895 წ.

ფასი თითო ნაჭერისა 50 კაპ., 1/2 ნაჭერი 30 კაპ.

იყიდება ყეელა საუკეთესო სააფთიაქო მაღაზიებსა და აფთიაქებში.

პირეელი საწყობი მთელის რუსეთისათეის გ. ფ. იურგენსონს მოსკოეში აქეს. დეპო ტფილისში აღმოსავლეთთან, კავკასიონში საააფთიაქო ნივთებით მოვაჭრე ამხანაგობასთან, ცურონოეთან, გრიგორეანთან, ძმ. პოპოეებთანა და არისტაკოეთან. (24—მ.—10)

მაღაზია

ნ. ა. საბაშვილისა

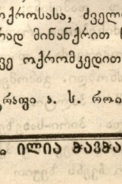
ამით უცხადებს პატივცემულს ბათუმის საზოგადოებას, რომ ვინაიდგან ამ მაღაზიაში დარჩენილია დიდ-ძალი საქონელი წინა წლებისა, ბევრიც ცალობით არის დარჩენილი ისეთი საქონელი, რომელიც იყიდება დუქანობით და იმის გამო, რომ ზოგიერთ საქონლით ვაჭრობას მაღაზია სპობს, 15 ამა მარტიდგან **სამის ჟამირის განმავლობაში** დანიშნულია

დიდი იაფობა

ჩეეულებრივ ფასიდგან 40%—60% დაკლებით.

შეეპკრება არ შეიძლება.

რადგანაც ჯუმელის მაღაზიაში სივიწროსის გამო გაყიდვა საქონლისა მოუხერხებელია, ამიტომ იაფობა გაიმართება სხვა მაღაზიაში ოკლობეის ქუჩაზედ, ჩემის ავეჯეულობის მაღაზის გვერდით. (10—ნ.—6)

ТОВАРИЩЕСТВО
Брокаръ и Ко.
ИЗОБРѢТАТЕЛИ
ГЛИЦЕРИНОВОЙ
ПУДРЫ.
СРЕДСТВО
ДЛЯ СМЯГЧЕНІЯ КОЖИ, РУКЪ И ЛИЦА.
Коробка съ пухов. 80 к.

Коробка безъ пухови 50 к.
(11—310)

ვფიდულობ

ყოველ გვარს ძველებურს ნივთებს სპილენძისასა, თითბრისასა, ვერცლისასა, ოქროსასა, ძველთა დროს ხელოენურად მინანქრით ნამუშეარდა აგრეთეე ოქროჩეედით ნაკერუელ ლობასა.

ფოტოგრაფი ს. ს. რონინაშეილი.

(ნ.)

Дозволено цензурою, Тифлисъ 26-го Марта 1898 г.

სტამბა მ. შრაბიანის და ამხანაგობისა. რედაქტორ-გამომცემელი ილია ჭავჭავაძე.